



APOLO

Hoy a las 7'45 y 10'30 DESPEDIDA de la compañía de variedades

MULTICOLOR 1947

en el que figura la excelente artista de la canción

ESTRELLITA CASTRO

Mañana: Estreno de la gran producción titulada: ALGUN DIA VOLVERE

El día 7 estreno de la grandiosa película: LOS MAJOS DE CADIZ Por Imperio Argentina.

Cine Astoria

JADU Hoy, desde las 5. ULTIMO DIA London Films presenta LA VIDA FUTURA cor.

los Artistas Asociados Raymond Massey, Ralph Richardson, Sir Cedric Harwich, bajo la dirección de William Cameron Menzies

El más intróito y sensacional Film de toda la temporada. Contemplelas en el Astoria toda las maravillas del año 2000 Mañana:

EL EMIGRADO

Vida Religiosa

SANTORAL DEL DIA

4 de diciembre, jueves. Santos Pedro Crisólogo, doctor; Bárbara, virgen; Bernardo, diácono, Osmundo, Félix, Melecio obispos; Teófilos; Bb. Jerónimo de Angelis, Simón Jempo, y Francisco Gálvez, mártires. Mañana primer viernes. Rito doble. Ornamentos blancos.

SANTA BARBARA

Esta gloriosa Virgen de Cristo padeció cruel martirio en Asia Menor, hacia el año 285 y su fiesta se celebra en todo el Oriente. El voto de castidad que hizo siendo aún muy joveneta, irritó bárbaramente a su padre, que era pagano, el cual, después de inútiles tentativas y crueles tormentos para que su hija renunciara a su voto le cortó la cabeza por su propia mano. Más un rayo le carbonizó en el mismo lugar en que había cometido su crimen. La Artillería española la honra como a su celestial Patrona.

HORA SANTA

En la iglesia de Nuestra Señora de África, se celebra esta tarde la Hora Santa de los Jueves Eucarísticos, a las siete y treinta.

ADORACION NOCTURNA

Visitas que celebrará en el presente, mes la sección Adoradora Nocturna: turno número del 13 al 14; turno segundo.

Notas necrológicas

Ayer, a la una y media de la tarde se verificó la conducción a su última morada del cadáver de don Adolfo Cózar Silas, del Cuerpo de la Policía Armada, que falleció en nuestra ciudad el día anterior, causando esta pérdida en cuantos le conocían honda sentimiento.

En la comitiva fúnebre se hallaban presentes representaciones del Cuerpo, así como numerosos compañeros del finado y otras muchas personas, constituyendo el acto una gran manifestación de duelo. Número acompañado llegó hasta el mismo cementerio donde el cadáver recibió cristiana sepultura.

A las muchas demostraciones de pésame que están recibiendo los familiares del finado, unimos nuestra sincera condolencia que hacemos extensiva al Cuerpo de Policía Armada de nuestra Plaza, por pérdida tan dolorosa como irreparable.

Asociación de Viudas y Huérfanos del Ejército de Tierra Mar y Aire

JUNTA REGIONAL DE CEUTA ANUNCIO

Se avisa por medio del presente anuncio a todas las Viudas Asociadas a esta benéfica Entidad, cuyos hijos sean titulares de cartillas de Ahorros, que tienen de plazo hasta final del presente mes, para la entrega de la misma de 1 a 1 de la mañana y de 4 a 6 de la tarde en estas Oficinas, para que en ellas se efectúe la imposición, con motivo de la festividad de los Santos Reyes, entendiéndose que de no entregarse en el plazo indicado, perderán completamente la referida imposición.

Ceuta, 3 de Diciembre de 1947.

del 20 al 21, y turno tercero del 31 al primero de enero, que será la general y solemne de Fin de Año. Todas estas Vigilias tendrán lugar en la iglesia parroquial de Santa María de los Remedios.

SANTORAL PARA MANANA

5 de diciembre, viernes. Santos Sabas, abad; Baso, Dalmeido, Peliano, obispos. Anastasio, Julio, Félix, Grato, Potamia, Cristina, mártires; Nicolo, Juan, obispos, confesores. Rito simple. Ornamentos morados.

Una publicidad eficaz

Anuncios breves en EL FARO

Teléfono 7-9-9

Agencia Delgado

DESPACHO DE ADUANAS

Delegación Sindical de Ceuta

JUNTA DE ELECCIONES

Con objeto de comunicar las normas precisas para la proclamación de Candidatos, se cita a las Empresas y Productores encuadrados en los gremios de Panaderías, Peluquerías, Carnicerías, Chacinerías y Despojos, para que comparezcan en la Delegación Sindical, sita en la calle Espino núm. 15, el jueves día 4, de 12 a 13 de la mañana y de 17 a 19 horas.

Ceuta, 3 de Diciembre de 1947.

EL PRESIDENTE DE LA JUNTA DE ELECCIONES, Justo Arizala.

Delegación Sindical de Ceuta

JUNTA DE ELECCIONES

Por el presente se pone en conocimiento que quedan expuestas al público, los censos electorales en los lugares en que a continuación se exponen:

Ayuntamiento Jefatura de Falange (Hogar) Delegación Sindical

Las reclamaciones pueden formularse en esta Delegación Sindical, hasta el viernes día 5, Ceuta, 3 de Diciembre de 1947.

EL PRESIDENTE DE LA JUNTA DE ELECCIONES, Justo Arizala.

Anoche en APOLO

Triunfo apoteósico de Estrellita CASTRO con su espectáculo «MULTICOLOR 1947»

Los deseos del público por presenciar la actuación de Estrellita Castro, estaban más que justificados, por que la genial y simpatiquísima artista, con ese arte tan suyo y tan magnífico, supo granjearse el general entusiasmo de todos y cosechar ovaciones enormes como justo premio a una actuación llena de exquisito gusto, donde prevalece ese tono simpatiquísimo que Estrellita sabe dar a sus actuaciones.

El público —que llenó en las dos sesiones totalmente la sala del Apolo— supo corresponder a la valía del espectáculo de la estrella de la canción y el cine, quien se vió perfectamente secundada por ese plantel de buenos artistas que son Estrellita López Castro —sobrina de la estrella—, Gran Kiki, Trio Alonso, Manolo Sevilla, Mario Esudero, Angelinas López, Conchita Sánchez, Pepín León, Ernesto la Peña, José Luis Herraz, Trio Bowes-Agraz, Anita Mayorca y Pepe Montes.

Todo escucharon soberbias ovaciones por sus felices interpretaciones. "Multicolor 1947", es un espectáculo lleno de gracia, arte y elegancia escénica. Así lo pudo apreciar el público que hizo repetir diversas actuaciones, donde fueron escuchadas canciones de García Padilla, San Juan y Fernández de Córdoba con música de los maestros Castellano y Quiroga.

Gobierno General de las Plazas de Soberanía

DELEGACION GUBERNATIVA CEUTA

Con esta fecha he tenido a bien imponer el arresto de OCHO DIAS a las llamadas NI-MO BEN HAMED LAIRACHI y HIMO BEN MOHAMED BEN HAMED, por promover un fuerte escándalo en la vía pública en estado de embriaguez.

Lo que se hace público para conocimiento.

Ceuta, 3 de Diciembre de 1947.

EL DELEGADO, Francisco del Valle.

Onomástica del R.P. Servat

Ayer, día de San Francisco Javier, celebró su fiesta onomástica el virtuoso sacerdote, Maestro de Capilla de la Santa Iglesia Catedral, don Francisco Servat Aduá.

El Padre Servat, profesor también del Conservatorio Oficial de Música, y cuya incansable actividad y celo apostólico se proyecta desde hace tantos años en esa simpatiquísima institución conocida por Colegio de Nuestra Señora del Valle, recibió en el día de ayer, como en años anteriores, la visita de numerosas personas de todas las clases sociales, que acudieron a felicitarle a su domicilio en sin oero homenaje de admiración y cariño, al que de todo corazón nos adherimos, formulando nuestros mejores votos.



HOY jueves 4 Desde las CINCO

Un ESTRENO delicioso con LORETTA YOUNG la actriz de la simpatía RAY MILLAND el galán más apuesto del cinema, que viene a ser como un contraveneno para el mal humor... un estimulante para la risa... un tónico para el corazón... ¡No dejen de ver a...



La más encantadora película del momento

EL SABADO grandioso estreno WARNER BROSS con HUMPHREY BOGART RETORNO AL ABISMO

PROXIMAMENTE la mejor película de JORGE NEGRETE ¡ME HE DE COMER ESA TUNA!

Centro Cultural de los Ejércitos

Aviso

Con motivo de celebrarse hoy la festividad de Santa Bárbara, Patrona del Arma de Artillería, en este Centro Cultural de los Ejércitos tendrá lugar un baile de siete a diez de la noche, al que están invitados todos los socios del Centro, así como sus familiares.

Molina S. L.

Electricidad Juguetería loza y cristal Papeles pintados

AMAYA

TINTORERIA MECANICA Teléfonos 638 y 366

Anúnciese en EL FARO

diario de la mañana Teléfono 7-9-9

Cerámica de los Castillejos Representación de Ceuta Ladrillos huecos y macizos Servicio directo a pie de obra DEPOSITO Calle Sotelo n.º 20 TL. 403

Dr. Enrique Ostalé CIRUJANO DE LOS HOSPITALES O'DONNELL Y CRUZ ROJA CIRUGIA GENERAL Consulta de 4 a 5 TELEFONO 5-1-0 FALANSE ESPAÑOLA 11

PRIMER ANIVERSARIO ILMO. SEÑOR Don Pedro Ardila Ansón Coronel de Artillería Que falleció el día 4 de Diciembre de 1946, a los 62 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad. Su, desconsolados: esposa, doña María Zureta Jiménez; hijos, don Pedro (pericial de Aduanas), don Carlos (capitán de Artillería) y doña María de los Angeles; hermano, don Carlo, (ausente); hijos políticos, don Rafael Frats (capitán de La Legión), doña Pilar Bohorquez y doña Isabel Cordero; nietos, sobrinos y demás parientes y afectos. Ruegan a sus amistades, asistan al funeral que apliado por el eterno descanso del alma del finado tendrá lugar en la iglesia de Nuestra Señora de los Remedios el próximo sábado día 6 a las 10 horas, favor por el cual les quedarán muy agradecidos.

LA SESION DEL AYUNTAMIENTO

Se acuerda hacer extensiva a jubilados y pensionistas del Municipio la paga extraordinaria de Navidad concedida a los funcionarios

A petición del señor alcalde, se accede a conceder aguinaldos con motivo de las próximas fiestas a cuantos ceulies se encuentran fuera de la Ciudad en Leprosías, Sanatorios, y otros establecimientos

La misma concesión se hace a las instituciones benéficas locales, y a cuantos figuran en el Padron de Beneficencia

SE DARA EL NOMBRE DE República Argentina al jardin de la ALHAMBRA

Bajo la presidencia del Ilmo. señor don José Rojas Feigenspan, alcalde de la ciudad y con asistencia de los tenientes de alcalde señores Arizala, Jiménez, Quero y Fernández, actuando de secretario el señor Mera, se reunió la Permanente municipal acordándose, entre otros, los siguientes asuntos.

Se aprueba la propuesta de las normas sobre el cobro de arbitrios e importación de mercaderías a partir de primero de enero de 1948, así como un informe en propuesta sobre abono de luces exteriores.

Se aprueba un escrito de Intervención sobre reconocimiento de crédito por gasto importante 9.133 pesetas.

Se da lectura a un escrito de Secretaría sobre estudio de normas para perseguir y cortar la introducción clandestina, sin abono de arbitrios, de alguna mercadería, acordándose proponer a la Comisión 1.ª las medidas a adoptar.

No se accede a las peticiones de los médicos, señores Ballesteros y Zurita que solicitan concesión de gratificaciones.

Se acuerda, vista la aptitud demostrada en el concurso realizado, que ocupe la plaza de guarda-mozo en el Mercado de Abastos, Antonio Delgado Yareta, aprobándose el expediente de transferencia entre partidas del vigente presupuesto.

Se da lectura al resumen que remite el señor arquitecto sobre la labor realizada en el año actual, acordándose conceder una distinción especial a los señores Moris y González —de la Comisión de Obras— por la labor desarrollada con tanto celo y cariño al trabajo.

Se da lectura al expediente seguido contra un industrial de esta plaza por introducir mercancías sin pagar arbitrios.

A propuesta del señor alcalde, se accede a conceder 400 pesetas a cada uno de los cuatro leprosos de Ceuta, que curan en un sanatorio, como aguinaldos de Navidad, así como 50 pesetas a cada uno de los 9 niños del Sanatorio de Santa Rosalía, de Jerez, y 100 pesetas a cada uno de los 7 asistidos en el sanatorio antituberculoso de Chidana.

Igualmente se acuerda conceder a cuantos se encuentran inscritos en el Padrón de Beneficencia 15 pesetas a los cabezas de familia y 5 pesetas por cada uno de los que con él viven, así como 1.000 pesetas a las Instituciones benéficas locales y hacer extensiva a los jubilados y pensionistas del Municipio la paga extraordinaria de Navidad que se concede a los funcionarios del Ayuntamiento.

El señor Arizala, segundo teniente de alcalde, como continuación a la propuesta de homenaje que solicitó para la República Argentina, propone se de el nombre de esta nación

amiga al jardín de la Alhambra, habiéndose así acordado por unanimidad, levantándose seguidamente la sesión.

Aparte del general comentario, quisiéramos dejar bien sentado en estas columnas la gratitud del pueblo de Ceuta para la Comisión Permanente, que preside el señor Rojas, por ese gesto que en la sesión de ayer tuvo para con los desgraciados que curan sus enfermeda-

des en Sanatorios y Leprosías, así como para aquellas familias, necesitadas e instituciones benéficas.

Mucho podíamos hablar sobre esta atención prestada a los necesitados, pero preferimos traer escuetamente la noticia para que el pueblo, lleno de profunda y verdadera gratitud, sea quien dedique sus mejores votos para este Municipio nuestro que tanto interés tiene por todo cuanto con la ciudad se relaciona.

Graves sucesos en Francia

(Viene de la primera). Rios trataron inutilmente de invadirla.

En las últimas veinticuatro horas han aumentado los actos de sabotaje en las líneas férreas, el servicio telefónico fué cortado entre Paris y Metz y los obreros ferroviarios que acudieron al trabajo, han sido agredidos frecuentemente.—EFE.

Audiencias del Caudillo

(Viene de la primera). Jefatura de Sanidad del Ejército; don Pedro Méndez Pañada, coronel director del Taller de Precisión y Centro Electrotécnico de Artillería; don Luis Cirujeda Goyes, coronel de Infantería de la escala complementaria del Patronato de Huérfanos de Suboficiales y Asimilados.

En audiencia civil fueron recibidos por el Caudillo los siguientes señores: Junta Provincial de ordenación económico-social de Lérida, presidida por el gobernador civil de la Provincia; don José Carreras Cejudo; general T. B. Wilson; Roque Esteban Scarpa, catedrático de la Universidad Católica y de la Universidad del Estado, de Santiago de Chile; don Lucio del Alamo Urrutia, delegado Nacional de Prensa y Propaganda; don Enrique Canas Flores, diputado y presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados de Chile; don Eduardo Cañizares Navarro, don José Souviron, profesor de Historia y Literatura de la Universidad católica de Santiago de Chile; don Emilio R. Tarduchy, secretario nacional de Prensa y Propaganda; y don Francisco Sánchez Ramos, profesor de política económica de la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas.—D. G. P.

Atacan a Prefectura de Toulouse

Toulouse (Francia), 3.—Un grupo integrado por unos ochocientos huelguistas atacó anoche la Prefectura de Policía de esta ciudad, pero fueron rechazados inmediatamente.

Poco despues los manifestantes se dirigieron a la Central de la Compañía de Tranvías parando en su camino a todos los tranvías que encontraban, golpeando a los conductores y cobradores.

Parte del grupo de huelguistas entraron en una estación terminal, pero fueron expulsados seguidamente por la Policía.—EFE.

60 detenciones en Marsella

Marsella, 3.—Como consecuencia de las últimas manifestaciones llevadas a cabo en esta ciudad, la Policía ha practicado sesenta detenciones.

Los detenidos han sido confinados, acusados de crear dificultades a los bomberos en el ejercicio de su misión, ya que los huelguistas habían provocado varios incendios.—EFE.

Más huelgas en Marsella

Marsella, 3.—Los obreros y empleados de los hoteles, cafés y restaurantes de Marsella, se han declarado en huelga anuncia la Agencia Reuter.—EFE.

Rusia ocupará militarmente Palestina dentro de pocos días

(Viene de la primera).

El mismo militar dijo que optaba personalmente que Rusia ha jugado en la cuestión de Tierra Santa las cartas diplomáticas más astutamente que los Estados Unidos y que quizá se produzca una discordia entre los anglosajones debido a la política estadounidense en Palestina.—EFE.

Desórdenes en el Cercano Oriente

Manifestantes en El Cairo dan gritos contra la Gran Bretaña, Estados Unidos y los comunistas

La Policia parece impotente para dominar los disturbios

El Cairo, 3. (Urgente).—Grupos de estudiantes han recorrido las calles céntricas de la ciudad apedreando los escaparates de las tiendas y obligando a cerrar incluso a dependencias gubernamentales. Algunos de estos estudiantes cuentan diez años de edad. Camiones de la Policía persiguen a los estudiantes por el centro de El Cairo.

En una de las calles, los estudiantes atacaron un camión lleno de botellas de coca-cola y rompieron centenares de ellas contra el pavimento.

Los manifestantes se dirigieron hasta la residencia del jefe del Gobierno, a la del rey Faruk y a la oficina de la Liga Árabe, pero cuando llegaron al centro de la ciudad se dedicaron a obligar al cierre de los establecimientos.

También se manifestaron los estudiantes contra algunos transeúntes europeos.

Entre los estudiantes figuraban también obreros. La Policía terminó disolviendo la manifestación.

Funcionarios de la Liga Árabe, dirigiéndose a la multitud que se encontraba estacionada frente a sus oficinas, aconsejaron a los estudiantes que no ataquen a los establecimientos ariegos, pues Grecia votó en contra de la división de Palestina.

Los estudiantes profirieron gritos de ¡Abajo la Gran Bretaña!, ¡Abajo los comunistas! y ¡Abajo América del Norte! —EFE.

Concentraciones en Jerusalén

Jerusalén, 3. (Urgente).—Camiones llenos de árabes de los pueblos próximos se han reunido en esta capital para reforzar, según se dice, las manifestaciones contra la decisión de partición de Palestina, cuando cese el toque de queda en las primeras horas de esta tarde. Se cree que muchos de ellos vienen armados.

La ciudad de Jerusalén ha estado tranquila durante la noche aunque se han escuchado en la parte vieja de la población algunos tiros aislados.

También, camiones con judíos que transportan suministros y refuerzos se han abierto camino a través de las emboscadas de los árabes para llegar hasta las barriadas judías que están asediadas y amenazadas por el hambre.—EFE.

Nuevos choques en Tel-Aviv

Jerusalén, 3.—Comunican de Tel-Aviv, que se han producido nuevos encuentros entre grupos de judíos y árabes, en el curso de los cuales cuatro judíos y un árabe resultaron muertos y 17 judíos heridos. La Policía no intervino.—EFE.

Otros tres edificios árabes incendiados

Jerusalén, 3.—Tres edificios judíos han sido incendiados por los árabes, a última hora de la noche en Jaffa se anuncia oficialmente.

Se añade que cinco judíos han resultado heridos por arma de fuego durante un choque entre un grupo de árabes y otro de judíos, en las inmediaciones de Jaffa.—EFE.

Manifestaciones en varias ciudades

Jerusalén, 3.—Nuevas manifestaciones se han celebrado en diversas ciudades de Palestina, entre ellas Tel-Aviv, Jaffa y Haifa. En esta ciudad, los manifestantes recorrieron las calles prorrumpiendo en gritos unos en contra de la partición y otros en favor. Se produjeron choques entre

árabes y judíos, teniendo que intervenir la Policía, que practicó varias detenciones.—EFE.

Las tropas egipcias están preparadas

El Cairo, 3.—En fuente oficial se ha informado que el general Ibrahim Atallah, jefe de Estado Mayor del Ejército egipcio, se ha dirigido a El Arish, a 40 kilómetros al suroeste de la frontera con Palestina, con el fin de inspeccionar a sus tropas.

Se agrega que las tropas egipcias que se hallan en la frontera con Palestina, están equipadas debidamente y preparadas para cualquier eventualidad que pudiera surgir con motivo de haber decidido las Naciones Unidas la partición de Palestina.—EFE.

Parece que la Policia palestina es incapaz de mantener el orden

Jerusalén, 3.—El portavoz de la organización judía "Haganah" ha manifestado que los actos ocurridos en Tierra Santa, hubieran podido ser evitados si la Policía no hubiera mostrado "indiferencia" por los mismos. Acusó a ésta de haber permanecido en "completa inactividad" entre los árabes y las víctimas judías.

Por espacio de muchas horas, los policías permanecieron al margen de los sucesos.

Mientras tanto, los árabes incendiaban las tiendas judías y golpeaban a sus propietarios. No se hizo intención alguna de ir a buscar a los manifestantes. Esto parece indicar que las fuerzas de seguridad del Gobierno de Palestina, son incapaces de dominarlos y no están preparadas para restablecer el orden y mucho menos mantenerlo.—EFE.

Los judíos de Alemania entrarán en Palestina en febrero

Frankfurt, 3.—El juez Louis Levinthal, consejero del general Lucius D. Clay, gobernador militar norteamericano, en cuestiones relacionadas con los judíos, ha manifestado que los judíos que aún residen en Alemania saldrán para Palestina en el próximo mes de febrero, según anuncia la agencia de información alemana "Dena".

Los 4.400 judíos que fueron obligados a regresar a Alemania después de haber intentado inútilmente entrar en Palestina, probablemente figurarán entre ellos, dijo.—EFE.

Se trata de aumentar la inmigración judía a diez mil por mes

Lake Success, 3.—Funcionarios de la agencia judía han declarado que se aumentará la inmigración de judíos en Palestina hasta llegar a la cifra de diez mil por mes, tan pronto como sea posible.

La ONU ya pidió a Gran Bretaña que permita la entrada de judíos libremente y en gran número en el nuevo Estado judío. Se declara en la agencia judía que depende de la colaboración británica el proyecto para hacer que la inmigración aumente unas seis veces, esparriándose que se trasladen a Tierra Santa en 1948 unos cien mil judíos.—EFE.

Marshall alarmado...

(Viene de la primera).

tren en punto muerto. Antes de discutir la internacionalización del Rhur desea conocer qué Gobierno va a tener Francia. Parece ser que no se muestra muy dispuesto a adoptar ninguna decisión que de a Francia más voz, ni siquiera igual, en el desarrollo de la Alemania occidental, si este país va a ser gobernado por la extrema izquierda en el plazo de unos meses.—EFE.

# LOS DEPORTES DE ANDUJAR

## El Ilturgi vence al Linense por 1 a 0

Es innegable que el Ilturgi fue el mejor equipo sobre el campo y que nada puede empañar la lealtad y el merecimiento de su victoria. Venció por uno a cero y pudo vencer por mucho más si en el ataque hubiera habido una profundidad que sigue sin aparecer: jugó mucho la línea ilturgitana en la que reaparecía en el cfo Grillo, muy bien colocado, muy científico y con sobrado empuje frente a un once como el Linense que ya salía desmoralizado de la caseta. Así el once ilturgitano mandó siempre sobre el terreno a expensas de un Linense solo a media llave, de cuya lentitud el público era el primer sorprendido. Los medios y defensas contrarios dejaban hacer y Martín con Aguirre, delanteros ilturgitanos, bordaban magníficas jugadas e iban sumando triunfos frente a zagas que jugaban siempre en líneas sin forzar ni violentar las entradas. Se podía atacar también en línea sin profundizar gran cosa. El Linense de ayer, lento suave, sin fuerzas para crear ni arrebatar para destruir, era el enemigo ideal para el potente Ilturgitano. En estas condiciones una línea intermedia del peso de la Linense no podía dar la réplica ni en velocidad ni en movilidad a la ilturgitana ayudada eficazmente

además por los interiores de la flexibilidad y de la multiplicación que ayer tuvieron Arregui y Martín; contrastando también esta labor de enlace estaba igualmente la balanza de lentitud de Duarte y Rufo, delanteros linenses, que en ningún momento encontraron su puesto y aún podemos añadir la rapidez de los extremos locales que dieron un movimiento de vértigo a su ataque frente a un Ayala y Vela sin medios ni interiores y el acierto con que Victoriano se le adelantó siempre en la iniciativa a Rufo obstruyendo, cegando su camino hacia el gol. Teniendo la sinopsis más aproximada del partido de ayer y que justifica una victoria merecida del Ilturgi, fueron dos delanteros diametralmente opuestas en las que atendiendo a la tradición de ambas, parecían jugar con los papeles cambiados terminando el encuentro con uno a cero conseguido en el segundo tiempo por Martín, interior derecha local.

A las órdenes del Sr. Caballero, los equipos formaron: Cruzado; Domínguez, Gallardo; Garín, Félix, Uceda; Vela, Duarte, Rufo; Martos y Ayala. Ilturgi: Fornell; Luis, Villar; Sillero, Griffo, Pedrito, Manolín, Martín, Arregui, Victoriano, Río, Corresponsal.

## En la espera

Hay quien opina que no importa perder si el equipo responde y juega bien no faltando los que estiman que no valen las victorias cuando se jugó rematadamente mal. Es que de perderse, claro, queda el regusto de un buen juego y el consuelo de que no se mereció la afrenta, mientras que aquello otro, el triunfo, apenas si vale, carente de brillantez. Por eso a nadie agradó el 6 a 0 sobre el Calavera, mientras satisfizo plenamente el 3 a 1 del San Fernando.

Lo que no deja de ser un lamentable error. Aunque lo ideal sería jugar siempre bien y ganar además, en un torneo o competición no interesa tanto el buen juego como el resultado técnico. Para el éxito de este deporte, lo esencial aquí es ganar, no importa si con sobrados merecimientos o no, ya sea debido al azar o a un penal. Esto cuenta en el marcador y en la clasificación, hasta donde, renémos que por desgracia para el deporte mismo, no llega el brillo de una buena actuación.

Frente al San Fernando, sin embargo, se dieron de mano esas dos poderosas cualidades que vienen a colmar los abismos del aficionado más exigente. Se jugó bien y se ganó merecidamente. Como no dudamos se hubiera derrotado también al Ilturgi y al Huelva, frente a los que fallaron el entusiasmo, el espíritu de equipo y la decisión.

Ya sé, ya sé, que en fútbol la suma de estos factores tan esenciales no es posible a todas horas, en todos los encuentros. No siempre ruda bien el estéril o se topa con un adversario que deje jugar y la victoria resulta tan difícil de lograr en las buenas como en las malas tardes. Razón de más para que esa sea la consigna cerrada de los jugadores y meta de las más caras aspiraciones.

Que no podemos tampoco hacernos a la idea de que jugando mal se va a ganar siempre en virtud de esos grandes alfileres que tienen los equipos y de ese azar que influye decisivamente en todo lo que es juego. Para poder hay que querer, para ganar hay que buscar siempre el jugar bien. Que no quiere decir preciosismo, sino lo que vimos en nuestro titular el pasado domingo. Un gran juego, apoyado sólidamente en el empuje, entusiasmo y decisión de todos nuestros muchachos. Que si demostraron poseer clase, conocimientos sobrados, sobre un terreno pesadísimo y ante un adversario pegajoso, no es en realidad el que se dejó empatar en Alfonso Murube por el Ilturgi y el Huelva, ni el que perdió clara y concluyentemente en La Línea y en Larache.

Y esos dos desplazamientos que ahora realizará a Córdoba y Tetuán van a decirnos su verdadera calidad y potencialidad. Para salir de una vez de dudas y si es el día domingo último dar la batalla definitiva en esta segunda vuelta en la que cuenta con la ventaja de un encuentro más en su terreno.—PFGUAR.

## La Liga en su XI jornada

### Linense-Melilla, encuentro destacado del grupo VIII

#### Nuestro titular visita a la Electromecánicas cordobesa

En la gran batalla que vienen sosteniendo Recreativo, Melilla y Balompédica, a lo que sus muchas probabilidades de clasificarse para la fase de ascenso obliga a vencer siempre dentro de casa y arrancar "positivos" en la ajena, estos encuentros poseen un extraordinario interés. En caso de que los tres mantengan su gran igualdad de puntuación los resultados de los choques serán los que al final decidan el orden de clasificación. Por eso destaca de la próxima jornada ese Real Balompédica-U. D. Melilla sobre el que no caben pronósticos y que dará lugar a una lucha tan tenaz como reñida. Tal y como el domingo anterior sucedió en el Melilla-Huelva.

**PRIMERA DIVISION**  
Oviedo-Alcoyano  
At. Bilbao-Tarragona  
Valencia-R. Madrid  
Español-Barcelona  
At. Madrid-Getafe  
Sevilla-R. Sociedad  
Sabadell-Gijón

**SEGUNDA DIVISION**  
Castellón-Coruña  
Murcia-Valladolid  
Mestalla-Mallorca  
Bajalona-Granada  
Málaga-Levante  
Hércules-Bacalado  
Ferrol-Córdoba

**TERCERA DIVISION**  
Electro-Ceuta  
S. Fernando-Corja  
Larache-Algeciras  
Calavera-Ilturgi  
Linense-Melilla  
Huelva-Cádiz  
At. Tetuán-Antequerano

taska fácil arrebatarle, máximo cuando el Huelva necesita recuperar el punto que se le llevó el Ilturgi y hacerse de los "positivos" que le lleva de ventaja el cuadro africano. Partido trascendental para ambos conjuntos. Sobre todo para la Balompédica que es la que todo lo puede perder.

Cádiz, Ceuta, San Fernando, Algeciras y Antequerano, tienen partidos sumamente difíciles. Al hecho de que cuatro de ellos juegan fuera, en campo contrario, hay que unir la desventaja que supone el choque con equipos que ya iniciaron una vigorosa reacción como el Larache y el Atlético tetuán y que de todo punto necesitan ganar para corregir pasado, yerros y volver a contar con la adhesión de sus incondicionales como ocurrirá en Huelva y en Córdoba. El San Fernando, único que actúa en su terreno del quinteto citado, recibe a un Corja que es el último de la clasificación, circunstancia ésta que le hacen peligroso en extremo. Ello, no obstante, habrá que dar posibilidades a ceuties y algecireños. Los primeros demostraron el pasado domingo que cuando se lo proponen juegan un fútbol de gran altura, vistoso y eficaz, rápido y desconcertante. Ahora cuenta con un ataque que liga juego y sabe buscar el espacio que delimitan los tres postes. Si repite su actuación del domingo no hay que dudar que puntuará. En cuanto al Algeciras, es rival de mucho cuidado en sus salidas. Lo demostró claramente en Goria, Tetuán y La Línea.

El único equipo que pese a jugar fuera parece contar con todas las probabilidades de vencer es el Ilturgi, para el que nada suponen méritos, prestigio o hazañas de los mejores. Empatado en Huelva y acaba de derrotar a la Balompédica. Frente a un Calavera que cada vez encaja más goles, puede sumar dos "positivos" más. Penetrando por tanto en la zona privilegiada.—PEGUAR.

## Máquinas para coser y bordar ALFA

CONTADO Y PLAZOS

VICENTE MARTINEZ. - José Antonio, 24

### AGENCIA REY - SOLER

Transportes entre la Península y Africa, sucursales en las importantes plazas de España. Avenida 18 de Julio n.º 2. Teléfono n.º 9-7-9. Agente en Ceuta: José Ríos Galindo.

#### LA ESMERALDA

COMPRA: BRILLANTES, ORO, PLATA, PLATINO, ANTIGÜEDADES Y PAPELETAS MONTE FALANGE E. 6 - CAMOENS, 1 CEUTA

#### «CERVANTES»

Litrería - Papetería - Imprenta  
Artículos de Navidad  
Fin de Año y Reyes  
Eduardo Dato 2  
Teléfonos 2043 y 1409  
ALGECIRAS

Anúnciese en EL FARO

### Dr. Juan Martínez Higuera

Director, por oposición, del Dispensario Oficial Antiveneréico

#### PIEL, VENEREO Y SIFILIS

Agustina de Aragón, 2; piso segundo. Tlf. 705  
CONSULTA DE 3 A 5 Y DE 7 A 9

### Doctor ADULFO SANCHEZ HIECKE

MEDICO PUERICULTOR DEL DISPENSARIO DE HIGIENE INFANTIL

#### Enfermedades de los niños. Puericultura

Consulta de 4 a 6 en. Millán Astray 15. Teléfono 760

#### DOLOR DE CABEZA



#### Compras y ventas

SELLOS de caucho. Imprenta FARO.  
BALANZAS y básculas. Arico facilidades pago. Comercial Maza Ceuta-Tetuán.  
MAQUINAS escribir Royal, portátiles y oficina. Comercial Maza Ceuta-Tetuán.

#### Alquileres

CAMBIO piso 3 habitaciones, cocina, patio interior y pasillo por otro mayor. Razón esta Administración.  
SE ALQUILA buena habitación para caballero. Informes Administración.

#### Traspaso

TRASPASO amplio local, propio

almacén u oficina, situación inmejorable. Razón esta Administración.

#### Varios

CONTABLE titular mercantil ofrécese. Razón esta Administración.  
CONFECCIONAMOS sellos de caucho en 24 horas. Imprenta EL FARO.

#### Anúnciese en EL FARO Diario de la mañana

#### FABRICA DE SOBRES Y MANIPULADOS DE PAPEL

José Sáura

Españoleto, 24, MADRID.

Representación en Ceuta

Millán Astray, 7. Teléfono 789



## EL TEMPORAL SIGUE CAUSANDO ESTRAGOS

En las costas españolas naufragan algunos pesqueros y otros barcos se hallan en peligro

La Coruña, 3.—Continúa el fuerte temporal en la costa que durante la madrugada última arreció considerablemente al igual que en la madrugada anterior.

A las seis y media de la mañana, en la radio costera de La Coruña, se recibió un mensaje de un barco inglés, en el que pide auxilio, pues se halla en situación apurada.

Diez minutos más tarde, era captado otro despacho en el que se indicaba que el vapor español "Campeón", iba en socorro del citado navío.

Hasta ahora, se desconocen más detalles.

Una pequeña embarcación pesquera de La Coruña, tripulada por tres hermanos y que salió en la tarde del lunes ha desaparecido y no se tienen noticias de su paradero. Se teme por la suerte de los tres tripulantes.

Se da la trágica circunstancia de que hace seis años fallecieron en accidente marítimo el padre y un hermano de estos

pescadores y que el pasado año, otro hermano y un primo, murieron igualmente en un naufragio.—CIFRA.

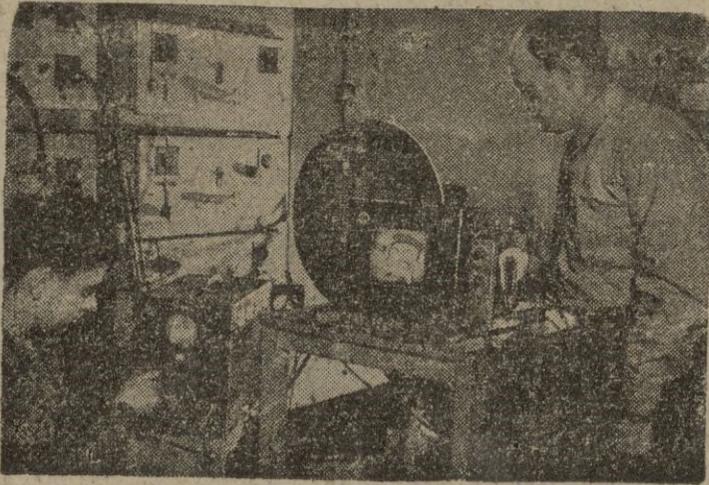
Se pierde otro barco de pesca

Tarragona, 3.—En aguas de San Carlos de la Rapita, una barca de pesca ha recogido a los marineros Rufino López, Francisco Gómez Gómez y Vicente Huerta Paredes, supervivientes del naufragio en aquellas aguas, a causa del temporal del motovelero "Adela Villanueva", de la matrícula de Barcelona que, procedente de Alicante y con cargamento de tejas, se dirigía a Barcelona y Tarragona.

Los tres supervivientes han sido trasladados a San Carlos de la Rapita, donde son atendidos debidamente.

Hasta el momento nada se sabe de los otros cinco tripulantes del motovelero naufragado que son: Juan Villanueva, Antonio Jiménez, Manuel Torres Martínez y Angel Sánchez, vieja (Alicante).—CIFRA.

### Televisión en color natural



John Logie Baird, logró una forma de televisión en color en 1928. Ahora, su antiguo colaborador Anderson, está realizando el trabajo comenzado por su antiguo jefe. Desde hace dos años, Anderson, con dos notables ingenieros, está haciendo experimentos de televisión en color, como lo vemos en la foto con una demostración.—(Galpe)

Toda clase de trabajos tipográficos en la IMPRENTA FARO

### Contra las actividades fascistas y antisemitas en Inglaterra

En una reunión fueron interrumpidos los oradores

Londres, 3.—Miembros de la Policía londinense patrullaban en la región de Shoredich, al este de Londres, con el fin de evitar cualquier incidente, ya que se celebraba una reunión pública en protesta contra las actividades fascistas y antisemitas ocurridas en dicha región.

Entre los oradores figuraban los alcaldes de Shoredich y Hackney, que fueron interrumpidos en sus discursos repetidas veces.—EFE.

## EN BUSCA DEL AVION norteamericano "C-47"

Los aparatos de reconocimiento reciben débiles señales, pidiendo socorro

Frankfurt, 3.—Los miembros de la patrulla norteamericana de socorro que buscan el paradero del desaparecido avión "C-47", han comunicado que a pesar de la tormenta que hace cada vez más difícil su búsqueda, continúa su misión.

Antes de que la niebla y la nieve obligasen a retirarse a los aviones de reconocimiento los pilotos de los últimos manifestaron que habían recibido débiles señales, pidiendo soco-

rrido.ayer se anunció que el aparato fue localizado cerca de la frontera franco alemana entre Bitsche (Francia) y Kroppen (Alemania) al suroeste de Pirmasens.

El avión "C-47" de nacionalidad norteamericana, desapareció el pasado viernes, llevando veinte personas a bordo, en el viaje de Pizar a Frankfurt. Se desconoce si quedan o no supervivientes.—EFE.

El presidente de la ONU cree que el boicot de Rusia no será duradero

Y terminará por aceptar las decisiones de la mayoría

Nueva York, 3.—Oswaldo Aranha, presidente de la Asamblea general de la ONU, ha expresado su confianza de que "el boicot de Rusia a la pequeña asamblea y a otros organismos de la Organización internacional no será duradero y que la Unión Soviética terminará por aceptar las decisiones aprobadas por la mayoría".

Aranha hizo esta declaración a los periodistas, poco después de su regreso de Washington.

Saldrá para Río de Janeiro el próximo jueves por vía aérea, para estar en la capital brasileña el sábado por la mañana.—EFE.

## Truman

marcha de vacaciones a Florida

El sábado pronunciará un discurso

Washington, 3.—El presidente Truman ha salido en avión hacia Florida para tomarse unas cortas vacaciones antes de comenzar las duras tareas políticas del invierno.

El "C-54" donde viajan el presidente norteamericano y varios de sus consejeros, se dirige a Key West antigua base de submarinos, donde Truman pronunciará un discurso el sábado.

Permanecerá en esta ciudad hasta el lunes, en que regresará a Washington para reanudar los preparativos del programa de largo alcance de reconstrucción europea, que será expuesto en la sesión de urgencia del Congreso.—EFE.

¡La más simpática actriz!  
¡El mejor galán del cine!

Loretta YOUNG  
Ray MILLAND  
GAIL PATRICK



¡Venga usted a reír con la más deliciosa comedia que se ha visto!

LORETA YOUNG en una solterona peligrosa...

RAY MILLAND en un papel de hombre de ciencia inasequible al amor...

## HOY en CERVANTES

El viaje de los aviadores argentinos

A la una de la tarde salieron ayer de Natal, para llegar a Dakar a las diez de la noche

Madrid, 3.—Según las últimas noticias recibidas, los aviadores argentinos que traen un mensaje de cariño para España, han salido de Natal a una de la tarde, hora española, con rumbo a Dakar.

Se calcula que llegarán a esta última ciudad a las diez de la noche, donde repostarán rápidamente para reanudar el vuelo a las once y media con el fin de llegar al aeropuerto de Barajas, mañana a las 10,30 horas.—CIFRA.

Es asesinado el dirigente demócrata de Corea

Era partidario de la intervención de la ONU en aquel país

Seul (Corea), 3.—Ha sido asesinado el dirigente del partido democrático de derechas, firme partidario de la intervención de las Naciones Unidas en Corea, Chang Duk Soo.

Tres individuos que no han sido identificados, entraron en el domicilio de Chang y dispararon sobre él sus pistolas.

Chang Duk Soo realizó una intensa campaña en apoyo de la comisión de la ONU, oponiéndose a que se celebrasen inmediatamente elecciones generales.—EFE.

SENTENCIAS POR ROBO DE AMETRALLADORAS

Iban a entregarlas a los revolucionarios venezolanos

Augusta, (Georgia), 3.—El jurado federal ha declarado culpables a dos y absueltos a los otros dos individuos acusados de haber robado varias ametralladoras en el aeródromo de Bush, cerca de esta ciudad, en el mes de abril, con el supuesto fin de entregarlas a los revolucionarios venezolanos.

Karl Esemhart ha sido condenado a un año y un día de presidio; Edward Browder, a un año de confinamiento; Manuel Fuego y J. Meredith Rushell, han sido puestos en libertad.—EFE.

## EL TIEMPO

Datos facilitados por el Servicio Meteorológico de Ceuta:  
Presión media: 768'6.  
Temperatura máxima a las 14: 16'4.

Temperatura mínima a las 3: 13'6.  
Temperatura media: 15'0.  
Humedad relativa media: 82%

Dirección dominante del viento: S. O.  
Velocidad media del viento: 41 kilómetros.

Horas de sol: 0'0.  
Lluvia caída en las 24 horas: 0'4.

Estado del cielo: nuboso.  
Estado del mar: marejada.